

Rohnson®

Návod na použitie

MOBILNÁ KLIMATIZÁCIA 3 v 1

R-886 Arctic Fox



Pred použitím tohto spotrebiča sa prosím zoznámte s návodom na jeho obsluhu. Spotrebič používajte iba tak, ako je popísané v tomto návode na použitie. Návod uschovajte pre prípad ďalšej potreby.

UPOZORNENIE

Tento spotrebič obsahuje horľavé chladivo R290. Je zakázané akýmkoľvek spôsobom urýchľovať proces odmrazovania spotrebiča. Údržbu spotrebiča prevádzajte iba tak, ako je uvedené v návode na použitie. Spotrebič nesmie byť uskladnený v miestnosti so zariadeniami, ktoré môžu byť potenciálnym zdrojom požiaru (napr.: otvorený oheň, plynové zariadenie alebo elektrické kúrenie). Spotrebič neprepichujte a nehádžte do ohňa. Pozor, použité chladivo nemusí byť odorizované. Maximálne množstvo chladiva v spotrebiči: 235 g. Spotrebič nikdy sami neopravujte. Všetky opravy tohto spotrebiča zverte iba autorizovanému servisnému stredisku.



UPOZORNENIE: NEBEZPEČIE POŽIARU

Zariadenie by malo byť umiestnené, prevádzkované a uskladnené v miestnosti väčší ako 14 m².



Použité chladivo je horľavé.

Upozornenie



Pred použitím spotrebiča si pozorne prečítajte návod na použitie.



Ďalšie informácie nájdete v návode na použitie.



Servisní pracovníci sú povinní si pred začatím opráv pozorne prečítať návod na použitie a servisnú príručku.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE

- Ak dôjde k poškodeniu spotrebiča nedodržiavaním pokynov v tejto príručke, záruka sa stáva neplatnou. Výrobca/dovozca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nedodržaním pokynov písaných v manuáli. Nedbalé používanie spotrebiča nie je v súlade s podmienkami tohto návodu.
- Pred pripojením spotrebiča k sieťovej zásuvke sa uistite, že sa napätie uvedené na štítku spotrebiča zhoduje s elektrickým napäťom zásuvky.
- Spotrebič pripájajte iba k riadne uzemnenej zásuvke.

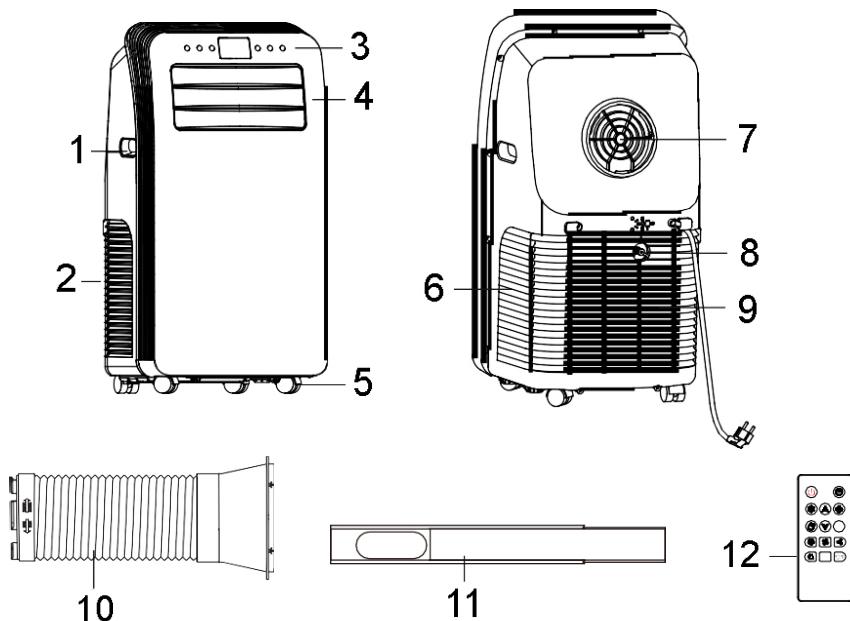
UPOZORNENIE

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom. Spotrebič a jeho sieťový kábel udržujte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Nepoužívajte spotrebič na iné účely, než na ktoré je určený.
- Spotrebič nie je určený na ovládanie prostredníctvom programátora, vonkajšieho časového spínača alebo diaľkového ovládania.
- Ak spotrebič nepoužívate alebo plánujete čistenie, vždy ho vypnite a odpojte zo sieťovej zásuvky.
- Nepoužívajte spotrebič, ak nefunguje správne, spadol na zem, bol poškodený alebo ponorený do vody. Spotrebič s poškodenou vidlicou sieťového kabla je zakázané používať. V žiadnom prípade neopravujte spotrebič sami. Na spotrebiči nerobte žiadne úpravy - vzniká nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Všetky opravy a nastavenia tohto spotrebiča zverte autorizovanému servisnému stredisku.
- Neodpájajte spotrebič zo sieťovej zásuvky ľahom za sieťový kábel a nedotýkajte sa týchto častí mokrými rukami - vzniká nebezpečenstvo poškodenia sieťového kabla/sieťovej zásuvky a nebezpečenstvo úrazu el. prúdom.

- Nepremiestňujte spotrebič ľahom za sieťový kábel.
- Nevedte kábel pod kobercom, behúnom a pod. Kábel umiestňujte mimo miesta prevádzky, aby sa znížilo riziko zakopnutia.
- Tento spotrebič je určený len pre použitie v domácnosti. Nie je určený pre použitie vo vonkajších priestoroch. Nie je určený na komerčné využitie.
- Neumiestňujte spotrebič v blízkosti zdrojov tepla. Chráňte spotrebič pred priamym slnečným žiareniom.
- Nepoužívajte ani neskladujte spotrebič v miestach, kde sa používajú alebo skladujú horľavé a výbušné látky.
- Spotrebič nie je určený na použitie vo vlhkom prostredí (napr. v kúpeľni či práčovni). Nedotýkajte sa spotrebiča mokrými rukami.
- Zamedzte priamemu kontaktu spotrebiča s vodou.
- Spotrebič umiestnite na rovný, hladký a suchý povrch, aby sa zabránilo nežiaducemu prevádzkovému hluku či chveniu.
- Spotrebič nezakrývajte. Zaistite, aby otvory pre vstup a výstup vzduchu neboli ničím blokované.
- Nevkladajte do spotrebiča žiadne predmety. Neukladajte žiadne predmety na spotrebič.
- Pre zabezpečenie optimálnej cirkulácie vzduchu musí byť spotrebič umiestnený tak, aby jeho vzdialenosť od okolitých predmetov či stien bola min. 50 cm.
- V prípade použitia odtokovej hadice sa uistite, že je hadica riadne pripojená a že nie je ohnutá alebo blokovaná.
- Pre zaistenie optimálneho výkonu spotrebiča zatvorte okná a dvere do miestnosti.
- Pred akoukoľvek manipuláciou so spotrebičom ho najprv vypnite, odpojte od el. siete a vypustite kondenzát.
- Kolieska sú určené k manipulácii iba na hladkom a rovnom povrchu. Spotrebič premiestňujte iba vo vzpriamenej polohe. Pri manipulácii so spotrebičom sa vyvarujte otriasov, aby nedošlo k poškodeniu spotrebiča a úniku chladiva.
- Spotrebič by mal byť uskladnený v dobre vetranej miestnosti. Spotrebič skladujte v obale, aby sa zabránilo prípadnému mechanickému poškodeniu.
- Pred odpojením spotrebiča z el. siete ho vždy najskôr vypnite.

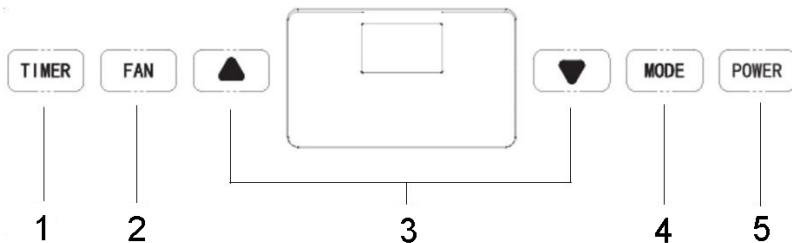
- Používajte len s dodaným príslušenstvom.
- Spotrebič by mal byť umiestnený do priestorov s teplotou v rozmedzí 15-35 °C.

POPIS SPOTREBIČA



- | | |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Rukoväť | 8. Otvor pre odvod kondenzátu |
| 2. Mriežka vstupu vzduchu | 9. Mriežka vstupu vzduchu |
| 3. Ovládací panel | 10. Hadica pre odvod horúceho vzduchu |
| 4. Lamely na výstup vzduchu | 11. Okenná lišta |
| 5. Pojazdné kolieska | 12. Diaľkové ovládanie |
| 6. Mriežka vstupu vzduchu | |
| 7. Mriežka pre odvod horúceho vzduchu | |

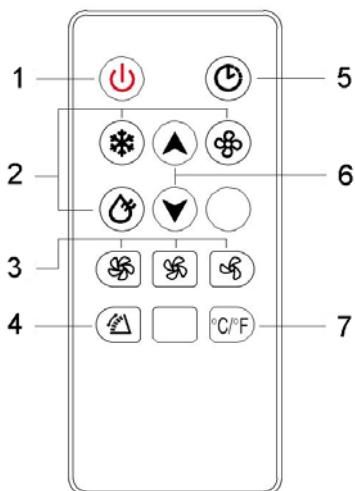
POPIS OVLÁDACIEHO PANELU



1. Tlačidlo časovača (TIMER)
2. Tlačidlo nastavenia rýchlosťi ventilátora (FAN)
3. Tlačidlá "+" a "-"
4. Tlačidlo nastavenia režimu (MODE)
5. Tlačidlo ON/OFF

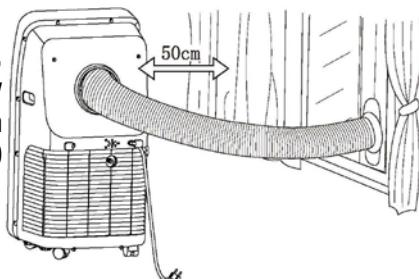
POPIS DIAL'KOVÉHO OVLÁDANIA

1. Tlačidlo ON/OFF
2. Tlačidlá nastavenia režimu
3. Tlačidlá nastavenia rýchlosťi ventilátora
4. Tlačidlo oscilácie
5. Tlačidlo časovača
6. Tlačidlá "+" a "-"
7. Tlačidlo pre prepínanie medzi °C/°F



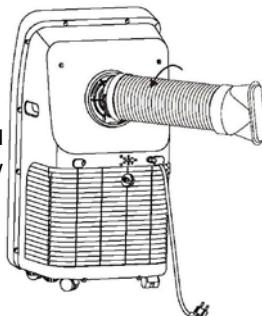
INŠTALÁCIA SPOTREBIČA

- Spotrebič umiestnite na rovný, stabilný a suchý povrch tak, aby jeho vzdialenosť od okolitých predmetov či stien bola min. 50 cm.



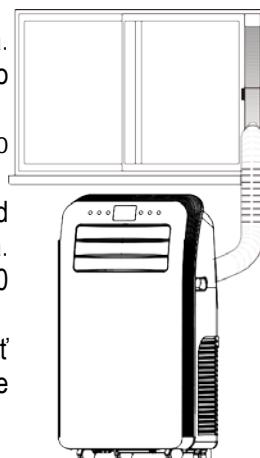
INŠTALÁCIA HADICE PRE ODVOD HORÚCEHO VZDUCHU

- Roztiahnite hadicu do dĺžky.
- Naskrutkujte hadicu pre odvod horúceho vzduchu proti smeru hodinových ručičiek k výstupu v zadnej časti spotrebiča (viď obrázok).

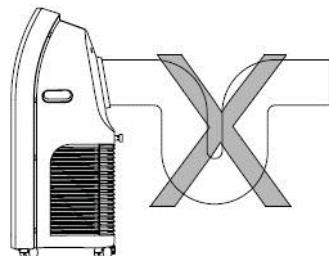


INŠTALÁCIA LIŠTY S VÝVODOM HADICE PRE ODVOD HORÚCEHO VZDUCHU

- Táto lišta je vhodná pre posuvné okná.
- Pootvorte okno a umiestnite lištu do okna. Upravte dížku lišty podľa jej plánovaného umiestnenia.
- Pripojte k lište hadicu pre odvod horúceho vzduchu.
- Umiestnite spotrebič s hadicou pre odvod horúceho vzduchu do blízkosti okna. Ponechajte pritom okolo spotrebiča aspoň 50 cm voľný priestor.
- Hadica pre odvod horúceho vzduchu musí byť nainštalovaná tak, aby jej mohol vzduch voľne prúdiť von.



- Pre zaistenie efektívneho odvodu horúceho vzduchu a tým zlepšenie efektivity chladenia by mala byť hadica pre odvod horúceho vzduchu čo možno najkratšie a bez výrazných ohybov. Hadicu nie je možné nastavovať, aby nedošlo k prehriatiu spotrebiča.



NÁŠ TIP: V prípade, že nechcete alebo nemáte možnosť urobiť otvor do steny/okna, odporúčame zakúpiť okenné tesnenie pre klimatizácie alebo využiť nasledujúci postup: Mierne pootvorte balkónové dvere či okno tak, aby hadica pre odvod horúceho vzduchu bola vyvedená von. Zatiahnutím závesu či externých žalúzií eliminujete vstup teplého vzduchu z vonkajších priestorov.

DBAJTE NA TO, ABY DVERE ČI OKNO BOLI RIADNE ZAARETOVANÉ, ABY NEDOŠLO K POŠKODENIU HADICE PRE ODVOD HORÚCEHO VZDUCHU!

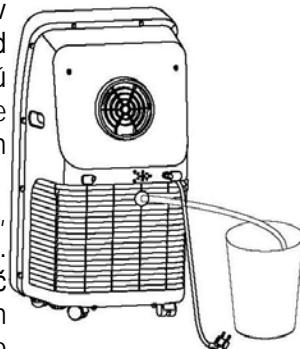
POUŽITIE SPOTREBIČA

- Zapojte spotrebič do el. siete. Po zapojení bude spotrebič v pohotovostnom režime.
- Spotrebič zapnete/vypnete stlačením tlačidla ON/OFF.

NASTAVENIE REŽIMU (MODE)

- Opakovaným stláčaním tlačidla nastavenia režimu vyberte požadovaný režim. Rozsvieti sa zodpovedajúca svetelná indikácia.
- Spotrebič disponuje 3 režimy: režimom klimatizácie, režimom odvlhčovania a režimom ventilátora.
- Klimatizácia** – v tomto režime je možné nastaviť požadovanú teplotu v rozmedzí 16-30 °C a rýchlosť ventilátora.
- Odvlhčovanie** – v tomto režime ventilátor pracuje pri nízkej rýchlosťi. Vlastné nastavenie rýchlosťi ventilátora ani teploty nie je možné.

- Pred využitím funkcie odvlhčovania najprv odstráňte zátku z otvoru pre odvod kondenzátu a pripojte k výstupu odtokovú hadicu. Uistite sa, že je hadica riadne pripojená, a nasmerujte ju na miesto, kam bude môcť kondenzát voľne odtekáť.
- Ak teplota v miestnosti klesne pod 16 °C, spotrebič zastaví proces odvlhčovania. Akonáhle teplota stúpne nad 17 °C, spotrebič opäť začne odvlhčovať (s 3-minútovým oneskoreným štartom kompresora pre jeho ochranu).
- **Ventilátor** – v tomto režime je v prevádzke iba ventilátor. Možno nastaviť požadovanú rýchlosť ventilátora. Nie je možné nastaviť požadovanú teplotu.



NASTAVENIE TEPLITOY

- Pre nastavenie požadovanej teploty v režime klimatizácie stlačte tlačidlá "+" a "-".
- Nastavenie je možné v rozmedzí 16-30 °C.

NASTAVENIE RÝCHLOSTI VENTILÁTORA (FAN)

- Tlačidlom nastavenia rýchlosť ventilátora možno prepínať medzi nízkou, strednou a vysokou rýchlosťou (rozsvieti sa zodpovedajúca svetelná indikácia).

NASTAVENIE ČASOVÁČA (TIMER)

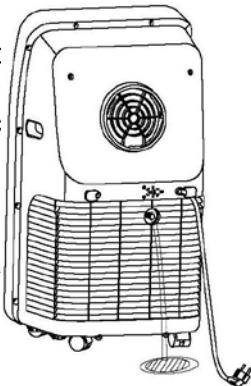
- Funkcia časovača slúži pre nastavenie času zapnutia či vypnutia spotrebiča.
- **Nastavenie zapnutia** spotrebiča vykonajte, ak je spotrebič v pohotovostnom režime. Stlačte tlačidlo časovača a tlačidlami "+" a "-" nastavte požadovanú dobu, za ktorú sa spotrebič zapne (1-24 h).
- **Nastavenie vypnutia** spotrebiča preveďte, pokiaľ je spotrebič zapnutý. Stlačte tlačidlo časovača a tlačidlami "+" a "-" nastavte požadovanú dobu, za ktorú sa spotrebič vypne (1-24 h).

FUNKCIA OSCILÁCIE

- Pre zapnutie/vypnutie funkcie oscilácie lamiel stlačte tlačidlo oscilácie.

ODSTRÁNENIE KONDENZÁTU

- Počas prevádzky spotrebiča je kondenzát využívaný pre zabezpečenie efektívneho chladenia.
- Ak je hladina kondenzátu na maxime, spotrebič preruší prevádzku a na displeji sa zobrazí "FL".
- Vypnite spotrebič a odpojte ho z el. siete.
- Pripravte si nádobu na kondenzát.
- Odstráňte zátku z otvoru pre odvod kondenzátu a nechajte vodu vylieť. Potom, čo voda vytečie, vráťte zátku riadne späť.

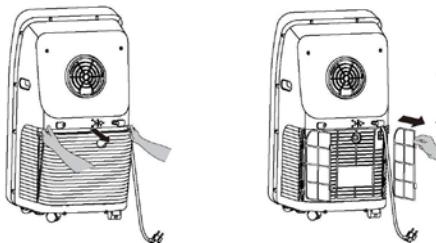


ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením spotrebič vždy vypnite a odpojte z el. siete.
- Na čistenie povrchu spotrebiča použite mäkkú navlhčenú handričku.
- Nepoužívajte agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky (ako napr. alkohol alebo benzín). Mohlo by dôjsť k poškodeniu spotrebiča.
- Nestriekajte na spotrebič vodu ani ho neponárajte do vody alebo iných kvapalín.

Čistenie filtrov

- Filtre by mali byť čistené raz za 2 týždne (v prípade potreby častejšie).
- Odstráňte mriežku vstupu vzduchu, vyberte filtre (viď obrázok) a opatrne ich vyčistite v teplej vode (cca 40 °C) s neutrálnym umývacím prostriedkom. Potom filtre opláchnite, nechajte úplne uschnúť na tienistom mieste a vráťte späť do spotrebiča.



- Nečistite filtre kefkou. Dbajte na zvýšenú opatrnosť, aby nedošlo k prepichnutiu alebo poškodeniu filtrov.
- Ak používate spotrebič v prašnom prostredí, čistite filtre častejšie, aby nedošlo k ich upchatiu a k zníženiu výkonu spotrebiča.
- Filtre nesmú byť vystavené vysokým teplotám, inak by mohlo dôjsť k ich deformácii.

USKLADNENIE SPOTREBIČA

- Pokiaľ spotrebič nebudeť dobu používať, odstráňte z neho nahromadený kondenzát, viď kapitola "ODSTRÁNENIE KONDENZÁTU".
- Nechajte spotrebič v prevádzke 2 hodiny v režime ventilátora, aby došlo k odstráneniu zvyšnej vlhkosti zo spotrebiča.
- Vypnite spotrebič a odpojte ho z el. siete. Vyčistite filtre a vráťte ich späť do spotrebiča. Odpojte hadicu pre odvod horúceho vzduchu.
- Vyberte batérie z diaľkového ovládania.
- Uskladnite spotrebič s príslušenstvom v pôvodnom obale na suchom mieste.

TABUĽKA RIEŠENIA PROBLÉMOV

Problém	Možná príčina	Riešenie
Spotrebič nefunguje	Je spotrebič zapojený do el. siete?	Zapojte spotrebič do el. siete.
	Hladina kondenzátu je na maxime (na displeji sa zobrazuje "FL").	Odstráňte kondenzát zo spotrebiča.
	Aktuálna teplota zodpovedá nastavenej teplote.	Upravte nastavenie teploty.
Nedostatočné chladenie	Spotrebič je vystavený priamemu slnečnému žiareniu.	Premiestnite spotrebič/zatiahnite záves.
	Otvorené okná alebo dvere.	Zatvorte všetky okná a dvere.
	Znečistený filter.	Vycistite filter.
	Blokovaný vstup alebo výstup vzduchu.	Odstráňte blokujúci predmet.
Hlučná prevádzka	Je spotrebič umiestnený na rovnom povrchu?	Umiestnite spotrebič na rovný povrch.
Kompressor nepracuje	Ochrana proti zamrznutiu/prehriatiu.	Počkajte, kým spotrebič neobnoví normálnu prevádzku.
	3-minútový odložený štart kompresora pre jeho ochranu.	Počkajte 3 minúty a znova spotrebič zapnite.
Dialkové ovládanie nefunguje	Príliš veľká vzdialenosť.	Použite diaľkové ovládanie bližšie pri spotrebiči. Mierte diaľkovým ovládaním k prijímaču na spotrebiči.
	Dialkové ovládanie nemieri k prijímaču na spotrebiči.	
	Vybité batérie.	Vymeňte batérie.

TABUĽKA CHYBOVÝCH KÓDOV

Kód	Príčina	Riešenie
E1	Porucha senzora teploty	Kontaktujte odborný servis.
E2	Porucha senzora aktuálnej teploty	Kontaktujte odborný servis.
E4	Ochrana proti zamrznutiu	Počkajte, kým spotrebič neobnoví prevádzku.
FL	Hladina kondenzátu na maxime	Odstráňte kondenzát zo spotrebiča viď kapitola "ODSTRÁNENIE KONDENZÁTU".

TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA

Menovitý rozsah napäťia	220-240 V
Menovitý kmitočet	50 Hz
Menovitý príkon	1370 W
Typ ekologického chladiva	R290

Zmeny textu a technických údajov vyhradené.

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách

Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhať prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.